



جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان
أعمال مخبر أنثروبولوجيا الأديان و مقارنتها
دراسة سوسيو - إثنولوجية



مجلة أنثروبولوجية الأديان



العدد الثاني عشر

12

laboanthropol@gmail.com

Tél : 043.38.21.24

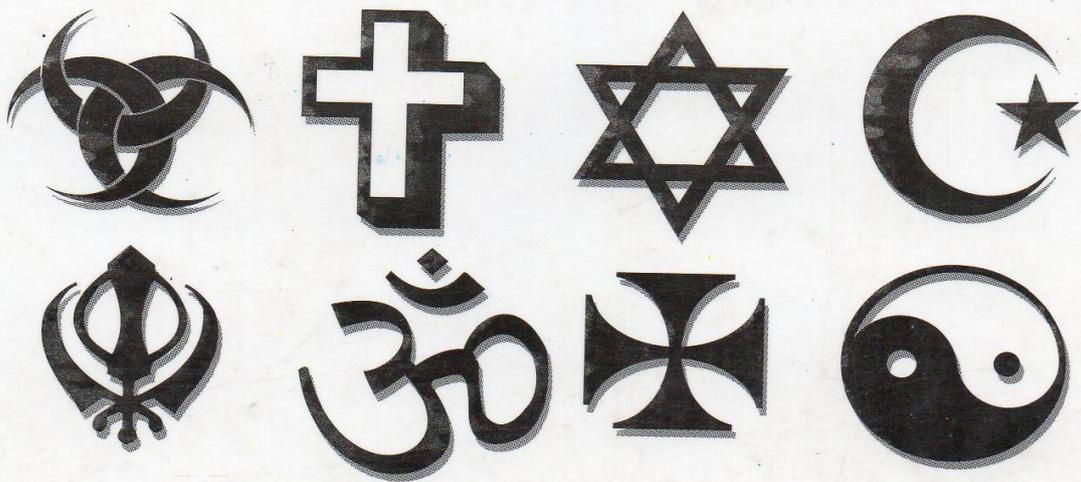
ISSN : 1112 - 3494 2012 جوان



Université Abou bekr BELKAID - TLEMEN
Travaux du Laboratoire d'anthropologie Des religions
et leur comparaison
Etude Socio anthropologique



Revue d'anthropologie des religions



Numéro Douze

12

laboanthropol@gmail.com

Tél : 043.38.21.24

JUIN 2012 ISSN : 1112 - 3494

مجلة أنتروبولوجيا الأديان

دورية علمية محكمة تعنى بالدراسات الأنتروبولوجية الدينية يصدرها مخبر أنتروبولوجيا الأديان
ومقارنتها دراسة سوسيوأنتروبولوجيا بكلية الآداب واللغات
جامعة أبي بكر بلقايد- تلمسان-

العدد الثاني عشر

المدير الشرفي للمخبر

أ.د. عكاشة شايف

مدير المخبر

أ.د. محمد موسوني

رئيس المجلس العلمي

أ.د. رابح سنايسي

عنوان المجلة

مخبر أنتروبولوجيا الأديان و مقارنتها

كلية الآداب و اللغات

جامعة تلمسان

ص.ب 138 تلمسان – الجزائر

الهاتف: 043.21.38.06

البريد الإلكتروني: lab_anthro@mail.univ-tlemcen.dz

جوان 2012

ISSN/1112-3494

مجلة أنتروبولوجيا الأديان

دورية علمية محكمة تعنى بالدراسات الأنتروبولوجية الدينية يصدرها مخبر أنتروبولوجيا الأديان
ومقارنتها دراسة سوسيوأنتروبولوجيا بكلية الآداب واللغات
جامعة أبي بكر بلقايد- تلمسان-

المدير الشرفي للمخبر: أ.د. عكاشة شايف

مدير المخبر: أ.د. محمد موسوني

رئيس المجلس العلمي للمخبر: أ.د. رابح سنايسي

هيئة التحرير

أ.د. محمد موسوني

أ.د. عكاشة شايف

أ.د. رابح سنايسي

أ.د. مليكة بن منصور

د. أحمد أوراغي

د. عمارية عوار

الأمانة التقنية

هرواط مريم

بقدور عز الدين

موسوني سميرة

ناصر زهيرة

المراسلات إلى العنوان التالي:

مخبر أنتروبولوجيا الأديان ومقارنتها – دراسة سوسيوأنتروبولوجيا –

كلية الآداب و اللغات – جامعة أبي بكر بلقايد – تلمسان

ص.ب 138 تلمسان الجزائر

الهاتف / الفاكس: 043.21.38.06

البريد الإلكتروني: lab_anthro@mail.univ-tlemcen.dz

مجلة أنتروبولوجيا الأديان

دورية علمية محكمة تعنى بالدراسات الأنتروبولوجية الدينية يصدرها مخبر أنتروبولوجيا الأديان
ومقارنتها دراسة سوسيوأنتروبولوجيا بكلية الآداب واللغات
جامعة أبي بكر بلقايد- تلمسان-

الجزء الثاني عشر

فهرس 1

كلمة مدير المخبر
كلمة افتتاحية

الخور الأول: أنتروبولوجيا الدين و التصوف

الإسلام و مصادر ثقافته

09.....د.كريم زايدي.

التصوف حقائق و مفاهيم

20.....أ.ماحي قندوز.

المعاني والأوجه الإستعمالية لصيغة الأمر عند علماء الأصول

27.....أ. دايم عبد الحميد .

التوراة، النص، العقل و التأويل

35.....أ.عبد القادر لصهب.

مقام الإخلاص عند السالكين في الطرق الصوفية و أثره في حياة الإنسان

43.....أ.حساين عويشة.

التربية الصوفية عند الشيخ ماء العينين

48.....أ.حسن عالي.

التعريف بالعالم الرباني الشيخ عبد الرحمن بن يلس التلمساني

66.....أ.نبيل حفاف.

مقام تزكية النفس عند الصوفية

79.....أ.بلعباس زوليخة .

كرامات المتصوفة و حوارهم الفائقة

84.....أ.هشام بن سنوسي.

عصمة النبي صلى الله عليه و سلم من الشرك و الضلال

91.....أ.سليمان بن صفية.

مجلة أنتروبولوجيا الأديان

دورية علمية محكمة تعنى بالدراسات الأنتروبولوجية الدينية يصدرها مخبر أنتروبولوجيا الأديان
ومقارنتها دراسة سوسيوأنتروبولوجيا بكلية الآداب واللغات
جامعة أبي بكر بلقايد- تلمسان-

الجزء الثاني عشر

فهرس 2

المحور الثاني: أنتروبولوجيا عامة

- العلاج الغيبي و علاقته بالتصوف زيارة ضريح سيدي عبد الله بن منصور الحوتي
أ.بن منصور مليكة.....105
- التربية الروحية عند بديع الزمان النورسي
أ.بلحاجي عبد الصمد.....113
- القيم الخلقية للشعر الديني في العصر الزياني
أ.مولاي البودخيلي سيدي عبد الرحيم.....121
- البعد الصوفي في شعر الشابي
أ.قريش بن علي.....131
- ثقافة القتل و عقائد الاغتيال عبر التاريخ
أ.رشيد دالي.....143
- الفن و التاريخ من وجهة أنتروبولوجية
أ.محمد بلعربي.....151
- الاتجاه الديني في الشعر الشعبي الجزائري،مقاربة أنتروبولوجية
بدو فضيلة.....155
- الوصفات العلاجية الشعبية في منطقة الغرب الجزائري-دراسة ميدانية أنتروبولوجية-
د.علي عمار.....162
- تحديات لغة الدين و الدنيا في الجزائر - مسيرة البقاء-
أ.نھاري حورية.....182
- المشكلات الدراسية عند الطفل و أثرها على عملية التعلم فويا المدرسة نموذجاً
أ.بن عامر زكية.....191
- واقع التهريب بالمنطقة الحدودية الجزائرية المغربية
أ.محمد خالد باسعيد.....198
- فن الحوزي في تلمسان - الحاج محمد غفور أنموذجاً
أ.بن صافي آمال.....219

مجلة أنتروبولوجيا الأديان

دورية علمية محكمة تعنى بالدراسات الأنتروبولوجية الدينية يصدرها مخبر أنتروبولوجيا الأديان
ومقارنتها دراسة سوسيوأنتروبولوجيا بكلية الآداب واللغات
جامعة أبي بكر بلقايد- تلمسان-

الجزء الثاني عشر

فهرس 3

المحور الثالث: أنتروبولوجيا الدين و الثقافة

L'Algérie à l'épreuve de l'Islam moderne

Hadjoui Ghouti04

Les Orientalistes en Algérie: de l'Anthropologie à l'Orientalisme.

Entre émerveillement et contributions multiples.

Rahoui Houcine.....10

Translation of some Hadiths into English

Harouat Meriem.....17

Academic lectures: Discourse and Comprehension Processes

Khaldi Anissa..... 28

كلمة مدير المخبر

وصلنا للعدد الثاني عشر من المسيرة العلمية لأعمال المخبر: أنتروبولوجيا الأديان و مقارنتها دراسة سوسيو أنتروبولوجية -بمشيئة الله-وبهذا المجلة تقدم رؤية عصرية وفق منهج واضح، و توثيق جيد، ووعي بالواقع، و إستشراف بالمستقبل.

مدير المخبر

أ.دموسوني محمد

كلمة افتتاحية

جاء العدد الثاني عشر من أعمال المخبر مكملًا للأعداد السابقة من حيث الدراسات التي يتطلع إليها مخبر أنتروبولوجيا الأديان و مقارنتها. و جاءت موضوعاته منضوية تحت محاور ثلاث مجتباة من حقل الدراسات الأنتروبولوجية و هي على النحو التالي:

المحور الأول: أنتروبولوجيا الدين و التصوف

و موضوعاته هي عبارة عن مقارنة منهجية للدرس الديني و التصوفي:

- ✓ الإسلام و مصادر ثقافته.
- ✓ التصوف حقائق و مفاهيم
- ✓ المعاني والأوجه الإستعمالية لصيغة الأمر عند علماء الأصول
- ✓ التوراة، النص، العقل و التأويل.
- ✓ مقام الإخلاص عند السالكين في الطرق الصوفية و أثره في حياة الإنسان.
- ✓ التربية الصوفية عند الشيخ ماء العينين.
- ✓ التعريف بالعالم الرباني الشيخ عبد الرحمن بن يلس التلمساني.
- ✓ مقام تزكية النفس عند الصوفية.
- ✓ كرامات المتصوفة و خوارقهم الفائقة.
- ✓ عصمة النبي صلى الله عليه و سلم من الشرك و الضلال.

المحور الثاني: أنتروبولوجيا عامة

هذا المحور يجمع كل ما هو نشاط إنساني، رسمي و شعبي و إنتظمت موضوعاته على النحو التالي:

- ✓ العلاج الغيبي و علاقته بالتصوف زيارة ضريح سيدي عبد الله بن منصور الحوتي
- ✓ التربية الروحية عند بديع الزمان النورسي
- ✓ القيم الخلقية للشعر الديني في العصر الزياني
- ✓ البعد الصوفي في شعر الشابي
- ✓ ثقافة القتل و عقائد الاغتيال عبر التاريخ
- ✓ الفن و التاريخ من وجهة أنتروبولوجية
- ✓ الاتجاه الديني في الشعر الشعبي الجزائري، مقارنة أنتروبولوجية
- ✓ الوصفات العلاجية الشعبية في منطقة الغرب الجزائري-دراسة ميدانية أنتروبولوجية-

- ✓ تحديات لغة الدين و الدنيا في الجزائر- مسيرة البقاء-
- ✓ المشكلات الدراسية عند الطفل و أثرها على عملية التعلم فوبيا المدرسة نمودجا.
- ✓ واقع التهريب بالمنطقة الحدودية الجزائرية المغربية

المحور الثالث: أنتروبولوجيا الدين و الثقافة

أما مقالات الجانب المخصص للغة الأجنبية فقد جمعت بين الفكر الأنثروبولوجي الديني و الفكر الأنثروبولوجي الثقافي و تمثلت موضوعاته في ما يلي :

- ✓ L'Algérie à l'épreuve de l'Islam moderne
- ✓ Les orientalistes en Algerie: d'Anthropologie à l'exotisme.
- ✓ Translation of some Hadiths into English.
- ✓ Academic lectures: Discourse and ComprehensionProcesses.

رئيس التحرير

أ.د موسوني محمد

Université Abou Bakr BELKAID

Travaux du Laboratoire d'Anthropologie

Des Religions et Leur Comparaison

Etude Socio Anthropologique



Revue D'Anthropologie

Des Religions

Numéro Douze



Editée par :

Laboratoire d'Anthropologie des Religions

Et Leur Comparaison

Université Abou Bakr Belkaid – Tlemcen

Imprimée par :

Edition El AMEL

Revue D'Anthropologie

Des Religions

Numéro Douze

Directeur Honoraire

Pr. CHAIF OKACHA

Directeur de Laboratoire

Pr. MOUSSOUNI Mohammed

Président du Conseil Scientifique

Pr. SENAICI Rabah

Adresse:

Laboratoire d'Anthropologie des Religions

Et Leur Comparaison

Etude Socio-Anthropologique

Faculté des lettres et des langues étrangères

Université Abou Bekr Belkaid B.P 138

TLEMCEM – Algérie

Tél : 043.21.38.06

Email: lab_anthro@mail.univ-tlemcen.dz

Juin 2012

ISSN/1112-3494

SOMMAIRE

L'Algérie à l'épreuve de l'Islam moderne

Hadjoui Ghouti04

Les orientalistes en Algérie: d'Anthropologie à l'Exotisme

Rahoui Houcine.....10

Translation of some Hadiths into English

Harouat Meriem.....17

Academic lectures: Discourse and Comprehension Processes

Khaldi Anissa..... 28